

Smiem vám predstaviť ...

V anglicky hovoriacich krajinách je bežné, že už pri prvom stretnutí sa ľudia oslovujú krstným menom. (To platí aj pri nadriadených a kolegoch). To znamená, že tým sa navzájom k sebe správajú dôvernejšie.

Ak má niekto viac ako jeden titul, používa sa ten dôležitejší, napr.

Prof. Sinclair; doktorský titul **Doctor** sa bežne používa len u lekárov a lekárk. Ľudia sa predstavujú len krstným menom a priezviskom, tituly sa nespomínajú.

Oslovenie **Ms** neudáva, či je žena vydatá alebo nie. Mnohé ženy uprednostňujú toto oslovenie namiesto **Miss** alebo **Mrs**, keď nechcú zverejniť svoj rodinný stav.

Pozdravy pri zvitani

Dobré ráno/dobry deň!

Good morning/afternoon! [gʊd 'mɔːnɪŋ/,ɑːftə'nuːn]

Dobry večer!

Good evening. [gʊd 'iːvniŋ]

Zdravím!/Ahoj!

Hello!/Hi! [hə'ləʊ/haɪ]

Ako sa máš/máte?

Ak sa stretne so známymi, väčšinou sa opýtame, ako sa im darí (= **How are you?**) alebo menej formálne **How are you doing?/How's life?**

Na takúto otázku odpovedáme, že sa nám darí *dobre* = **Fine, thanks/**

I'm good, thanks/Very well, thanks, a tiež položíme otázku

And (how are) you?/And yourself?/How about you?

Ako sa máte?/Ako sa máš?

How are you doing? [haʊ 'ɑː ju/haʊ ə 'ju 'duːɪŋ]

Ďakujem. A vy/ty?

Fine thanks. And you? ['faɪn θæŋks. ənd 'ju]

Can I help you, love?

Nečudujte sa, keď vás vo Veľkej Británii cudzí ľudia oslovia slovom **love**. Je to časté oslovenie, pre mužov aj ženy, mladých aj starých! Ďalšie oslovenia sú **darling, dear, my duck** (v strednej časti krajiny), **pet** (v Newcastle), dokonca aj **my lover** v Bristole a okolí. Muži sa navzájom oslovujú **mate** (**See you soon, mate.**) Dve ženy, ktoré sa idú spolu najesť atď., sa označujú ako **girls** odhliadnuc od ich veku, alebo aj **ladies** (**What can I get you ladies?**). Skupiny sa väčšinou oslovujú ako **you guys** pritom nezáleží na tom, či sú prítomní muži (**Have you guys finished?**)

Predstavenie sa

Aké je vaše meno?/Ako sa voláš?

What's your name? [wɒts jɔ: 'neɪm]

Volám sa ...

My name's ... [maɪ neɪmz]

Smiem vás zoznámiť?

May I introduce you? ['meɪ aɪ ɪntrə'dju:s jʊ]

To je ...

This is ... [ˈðɪs ɪz]

- pani X.

Mrs X. [ˈmɪsɪz]

- pán X.

Mr X. [ˈmɪstə]

- môj muž.

My husband. [maɪ 'hʌzbənd]

- moja žena.

My wife. [maɪ 'waɪf]

- môj syn.

My son. [maɪ 'sʌn]

- moja dcéra.

My daughter. [maɪ 'dɔ:tə]

- môj priateľ/moja priateľka.

My boyfriend/girlfriend. [maɪ 'bɔɪfrend/'gɜ:lfrɛnd]

Teší ma!

How do you do? [haʊ du jʊ du]

Rád/rada vás spoznávam.

Nice to meet you. [ˌnaɪs tə mi:t ju]

Smiem vám/ti dať moju vizitku?

May I give you my card? [ˈmeɪ ɪ ɡɪv ju maɪ ˈkɑ:d]

Pozdravy pri rozlúčke

Dovidenia!

Goodbye/Bye-bye! [ˌɡʊdˈbaɪ/ˌbaɪˈbaɪ]

Do skorého videnia!

See you soon! [ˈsi: ju ˈsu:n]

Uvidíme sa neskôr!

See you later! [ˈsi: ju ˈleɪtə]

Uvidíme sa zajtra!

See you tomorrow! [ˈsi: ju təˈmɒrəʊ]

Maj sa dobre!

See you!/Take care!/All the best! [ˈsi: ju/teɪk keə/ɔ:l ðə best]

Dobrá noc!

Good night! [ˌɡʊd ˈnaɪt]

Čau!

Cheerio! [ˌtʃɪəriˈəʊ]

Šťastnú cestu!

Have a good journey. [ˈhæv ə ɡʊd ˈdʒɜ:nɪ]

Bolo príjemné vás/ťa spoznať.

It was nice to meet you. [ɪt wəz ˌnaɪs tə ˈmi:t ju]

ZDVORILOSŤ

Zdvorilosť s veľkými písmenami.

Briti sú vyslovene zdvorilí. Ak sa objaví len podozrenie, že niekoho vyrušili, ihneď povedia opatrné **Sorry!** Ak si nie sú istí, či by niekoho nevyrušili (napr. keď chcú otvoriť okno vo vlaku), použijú frázu **Do you mind if I ...?** A ak niečo chcú, začnú vetu frázou **Excuse me ...**

Prosba

Prosím.

Please. [ˈpliːz]

Áno, prosím!

Yes, please. [ˌjes ˈpliːz]

Nie, ďakujem!

No, thank you. [ˌnəʊ ˈθæŋkjʊ]

Dovoliťe?/Smiem?

May I? [ˈmeɪaɪ]

Prepáčte, že vás vyrušujem.

Please forgive the interruption./I'm sorry to bother you.

[ˈpliːz fəˈgɪv ðə ɪntərˈʌpʃn/aɪm ˈsɒri tə ˈbɒðə jʊ]

Prepáčte, smiem sa vás niečo opýtať?

Excuse me, may I ask you something?

[ɪkˈskjuːz ˌmiː ˈmeɪaɪ ɑːsk jʊ ˈsɒmθɪŋ]

Mali by ste niečo proti, keby som ...?

Do you mind if I ...? [du jʊ maɪnd ɪf aɪ]

Môžete mi, prosím, pomôcť?

Can you help me, please? [ˈkən jʊ ˈhelp mi ˈpliːz]

Smiem vás požiadať o láskavosť?

Can/Could I ask you a favour? [ˈkən/ˈkʊd aɪ ɑːsk jʊ ə ˈfeɪvə]



Trikrát Cheers!

Výraz **Cheers!** (Na zdravie!) sa tradične používa, keď si štrngáme. Ale môžete ho počuť i v iných situáciách – aj keď v hre nie je žiaden alkohol! Cheers používajú často mladí ľudia, aby sa poďakovali (**I'll bring it round in the morning. – Cheers, that's great!**) alebo keď sa lúčia (**Cheers. See you tomorrow.**)